Your English Toolbox

VOCABULARY · EPISODE 211

# Could You Check That for Me? Asking About a Problem Politely

English learning resource · ES

**Key words & expressions · English + Spanish**

9 learning entries

**Study task: Listen again and notice the expressions you studied.**

1

## I think there might be a mistake

*creo que podría haber un error*

DEF

A polite way to introduce a possible error without immediately blaming anyone.

*I think and might make the claim tentative while leaving room to check the facts.*

ES

Forma educada de plantear un posible error sin culpar inmediatamente a nadie.

*Creo y podría hacen la afirmación menos categórica y permiten comprobar los hechos.*

*I think there might be a mistake on my receipt.*

*Creo que podría haber un error en mi recibo.*

*I think there might be a mistake with my reservation.*

*Creo que podría haber un error con mi reserva.*

2

## could you check that for me?

*¿podrías comprobarlo por mí?*

DEF

A polite request for someone to look at or verify something.

*Use this for something directly in front of you and that for something mentioned or farther away.*

ES

Petición educada para que alguien examine o verifique algo.

*Usa this para algo delante de ti y that para algo mencionado o más alejado.*

*Could you check that for me?*

*¿Podrías comprobarlo por mí?*

*Could you check this address for me?*

*¿Podrías comprobar esta dirección por mí?*

3

## I was expecting

*esperaba*

DEF

A phrase used to explain what you thought would happen or be provided.

*It can introduce a difference between your expectation and the actual situation without accusing anyone.*

ES

Expresión para explicar lo que pensabas que iba a ocurrir o proporcionarse.

*Puede introducir la diferencia entre lo esperado y la situación real sin acusar a nadie.*

*I was expecting two beds.*

*Esperaba dos camas.*

*I was expecting the delivery today.*

*Esperaba la entrega hoy.*

4

## what can we do about it?

*¿qué podemos hacer al respecto?*

DEF

A question inviting another person to discuss a possible solution.

*We signals cooperation; ask it after explaining the problem clearly.*

ES

Pregunta que invita a otra persona a hablar de una posible solución.

*El nosotros transmite cooperación; úsala después de explicar claramente el problema.*

*The receipt shows two sandwiches; what can we do about it?*

*El recibo muestra dos sándwiches; ¿qué podemos hacer al respecto?*

*The room is unavailable; what can we do about it?*

*La habitación no está disponible; ¿qué podemos hacer al respecto?*

5

## Could you take another look?

*¿podrías volver a revisarlo?*

DEF

A polite request to check something again.

*Web-only extra, not spoken in the episode; useful after an initial check.*

ES

Petición educada para comprobar algo de nuevo.

*Complemento exclusivo de la web; útil después de una primera revisión.*

*Could you take another look at the total?*

*¿Podrías volver a revisar el total?*

*Could you take another look at the booking date?*

*¿Podrías volver a revisar la fecha de la reserva?*

6

## It doesn’t seem to match.

*no parece coincidir*

DEF

A tentative way to say that two details appear inconsistent.

*Web-only extra, not spoken in the episode; seems makes the observation less categorical. Practice: a receipt price differs from the menu; how could you introduce the mismatch?*

ES

Forma prudente de señalar que dos datos parecen no coincidir.

*Complemento exclusivo de la web; parece suaviza la observación. Práctica: el precio del recibo difiere del menú; ¿cómo plantearías la diferencia?*

*The price doesn’t seem to match the menu.*

*El precio no parece coincidir con el menú.*

*The name on the ticket doesn’t seem to match my ID.*

*El nombre del billete no parece coincidir con mi documento.*

7

## Would you mind checking the details?

*¿te importaría comprobar los datos?*

DEF

A polite request for someone to verify information.

*Web-only extra, not spoken in the episode; more indirect than Could you check?*

ES

Petición educada para que alguien verifique información.

*Complemento exclusivo de la web; más indirecto que Could you check?*

*Would you mind checking the delivery address?*

*¿Te importaría comprobar la dirección de entrega?*

*Would you mind checking the dates?*

*¿Te importaría comprobar las fechas?*

8

## Is there another option?

*¿hay otra opción?*

DEF

A question asking whether an alternative exists.

*Web-only extra, not spoken in the episode; it does not imply that an alternative is guaranteed.*

ES

Pregunta para saber si existe una alternativa.

*Complemento exclusivo de la web; no presupone que exista otra opción.*

*Is there another option if this room is unavailable?*

*¿Hay otra opción si esta habitación no está disponible?*

*Is there another option for delivery?*

*¿Hay otra opción para la entrega?*

9

## Could you confirm what happens next?

*¿podrías confirmar qué pasa a continuación?*

DEF

A request to clarify the next step in a process.

*Web-only extra, not spoken in the episode; useful when the next step or timing is unclear. Practice: a refund was promised, but the timing is unclear; ask what happens next.*

ES

Petición para aclarar el siguiente paso de un proceso.

*Complemento exclusivo de la web; útil cuando el siguiente paso o plazo no está claro. Práctica: prometieron un reembolso, pero el plazo no está claro; pregunta qué sucede después.*

*Could you confirm what happens next with the refund?*

*¿Podrías confirmar qué pasa a continuación con el reembolso?*

*Could you confirm what happens next with my order?*

*¿Podrías confirmar qué pasa a continuación con mi pedido?*